

주임신부: 김현국 요한사도 925-259-2512 **사목회장:** 남석훈 니콜라오 408-571-8785

총구역장: 조재우 요셉 408-966-5496

"맣씀 • 기도 • 감사의 삶으로 가족과 이웃에게 복음을 전합시다."

사순 제2주일

당: St. Elizabeth Ann Seton Church

4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588

Office Hour: 화·목·금·주일 9AM - 2PM

E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

		교중 미사	주일 오전 9시 30분
	미 사	English Mass	주일 오전 11시
		평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분
	고 해 성 사 주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분		호 오전 9시 - 9시 25분
ĺ	유 아 세 례	아 세 례 사무실로 문의	

2023년 3월 5일(제575호)

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community c/o St. Elizabeth Ann Seton Church 4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588

TEL 925 - 600 - 0177

주 일 학 교	일 학 교 주일 오전 9시 30분 - 10시 30분		
	레지오 마리애: 주일/평일미사 전후		
신 심 단 체	울뜨레야: 매월 셋째 주일미사 후		
	성령기도회: 매주 수요일 오후 7시		
성 시 간	매월 첫 목요일 미사 후		

입당_115 봉헌_513, 211 성체_506, 153 파견_118 / 해설_최유진(마리스텔라) 제1독서_김지용(예로니모) 제2독서_홍순미(테오도라) Narrator_Chris Du 1st_Teresa Lee 2nd Reader_Theo Lee Prayer_Linda Park

입 당 송 | 시편 27(26),8.9 참조

주님, 당신 얼굴을 찾으라 하신 주님을 생각하며, 제가 당신 얼굴을 찾고 있나이다. 당신 얼굴 제게서 감추지 마소서.

제 1독서 | 창세 12,1-4 Genesis 12:1-4

화 답 송 | 시편 33(32),4-5.18-19.20과 22(◎ 22 참조)

Psalms 33:4-5, 18-19, 20, 22

- ◎ 주님, 저희가 당신께 바라는 그대로 자애를 베푸소서.
- O Lord, let your mercy be on us, as we place our trust in you.
- 주님의 말씀은 바르고, 그 하신 일 모두 진실하다. 주님은 정의와 공정을 좋아하시네. 그분의 자애가 온 땅에 가득하네. ◎
- Upright is the word of the LORD, and all his works are trustworthy. He loves justice and right; of the kindness of the LORD the earth is full.
- 보라, 주님의 눈은 당신을 경외하는 이들에게, 당신 자애를 바라는 이들에게 머무르신다. 죽음에서 그들의 목숨 건지시고, 굶주릴 때 살리려 하심이네. ◎
- See, the eyes of the LORD are upon those who fear him,
 upon those who hope for his kindness, To deliver them from

death and preserve them in spite of famine.

O

- 주님은 우리 도움, 우리 방패. 우리 영혼이 주님을 기다리네. 주님, 저희가 당신께 바라는 그대로, 당신 자애를 저희에게 베푸소서. ◎
- Our soul waits for the LORD, who is our help and our shield. May your kindness, O LORD, be upon us who have put our hope in you. ⊚

제 2독서 | 2티모 1,8 L - 10 Second Timothy 1:8-10

복음환호송 | 마태 17,5

- ◎ 길이요 진리요 생명이신 그리스도님, 찬미받으소서.
- 빛나는 구름 속에서 아버지의 목소리가 들려왔네. 이는 내가 사 랑하는 아들이니 너희는 그의 말을 들어라. ◎
- \bigcirc From the shining cloud the Father's voice is heard: This is my beloved Son, hear him. \bigcirc

복 음 | 마태 17,1-9 Matthew 17:1-9

영성체송 | 마태 17,5

이는 내가 사랑하는 아들, 내 마음에 드는 아들이니, 너희는 그의 말을 들어라.



주님 저희 가 당신께 바라는그대로 자 - 애를 - 베푸소 서

"새로 나오신 신자분 모두를 환영합니다."

앓는 이들을 위한 기도 요청

울창섭 안드레아, 이한아 안나, Teresa Lee, Yong Ah Lee, 최영숙 마리아, 울정의 알퐁소, 이원숙 글라라, 박길순 수산나, 이순옥 데레사, 배춘자 로사리아, 양정미 (Suzie)

각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도기 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



제 고향 마을 뒷산의 이름은 '보리산'입니다. 작년에 제가 잘 아는 신자 가족이 제 도장을 새겨주고 싶은데 '호'(號)를 알려달라고 하여 오랫동안 고심하다가 '보리 산인(菩提山人)'이라고 정하였습니다. 제가 처음으로 '사 제'가 되고 싶다는 거룩한 원의를 갖게 된 곳도 바로 이 산 위에서였습니다. 보리산을 등반하며 나의 미래와 진로에 대해 오랫동안 생각하였습니다. 그때 "아! 나는 완전한 사람이 되어야지! 그런데 사제가 되면 완전한 사람이 될 수 있겠지!"라는 마음이 처음으로 생겼었습 니다! 지금도 어쩌다 고향을 지나다가 보리산을 바라보 면 가슴이 뛰는데, 이렇게 보리산은 제게 늘 신비로움 을 안겨줍니다.

오늘 복음에서 예수님께서는 제자들과 함께 높은 산 에 올라가셔서 제자들이 보는 앞에서 거룩하게 변모하 셨습니다. 인간의 육신은 정신과 영혼이 머무는 집이기 에 그의 얼굴은 속마음을 반영하는 거울과 같다고 합 니다! 예수님의 얼굴이 태양처럼 변하심은 이분의 내적 인 본성이 어떠하신지를 보여 줍니다. 오늘 예수님은 당신의 인성(人性)안에 감추어져 있는 신성(神性)을 드 러내 보여 주십니다. 이 신성은"이제 우리 구원자 그리 스도 예수님께서 나타나시어 환히 드러났습니다. 그리 스도께서는 죽음을 폐지하시고, 복음으로 생명과 불멸 을 환히 보여 주셨습니다."(2티모 1,10) 예수님을 통해 계시되는 하느님은 '죽은 이들의 하느님이 아니라 산 이들의 하느님이십니다. 하느님께는 모든 사람이 살아 있습니다.'(루카 20,38 참조) 또한 "온전히 충만한 신성 이 육신의 형태로 그리스도 안에 머무르고 있습니다." (콜로 2,9)

오늘 복음에서 제자들은 스승이신 예수님의 찬란한 아름다움을 보고 전율합니다! 예수님은 보이지 않는 하 느님의 완전한 아름다움을 오늘 우리에게 보여 주십니 다. "아드님은 하느님 영광의 광채이시며 하느님 본질 의 모상으로서, 만물을 당신의 강력한 말씀으로 지탱하 십니다."(히브 1,3) 이 하느님의 신성(神性)인 완전한 아 름다움(美)은 예수님께서 인류의 구원을 위하여, 곧 인 간의 모든 죄를 대신 속죄하기 위하여 겪으시는 수난 을 포함합니다. "하느님은 고통을 당하실 수 없습니다. 그러나 그분은 고통을 함께 나누실 수 있는 분이십니 다."(성 베르나르도)

하느님의 외아들로서 신성을 지니신 예수님께서 당 신의 인성으로 겪으신 인간의 온갖 반항과 거부, 불신 과 증오와 적개심, 그로 인한 십자가상의 죽으심이 하 느님 안에 온전히 받아들여짐으로 인간적인 모든 것이 신적인 의미를 지니게 되었습니다. 이 수난과 십자가의 죽음 안에서 결정적으로 드러나는 하느님의 영광을 예 수님께서 오늘 미리 제자들에게 보여 주십니다. 이는 하느님의 모상대로 창조된 모든 인간이 그 어떠한 처 지에 있더라도 하느님의 사랑받는 존엄한 존재임을 일 깨워 줍니다!

오늘 예수님께서는 우리도 당신의 이 신적 본성에 참여하도록 초대하십니다.(마태 17,5)

구요비 욥 주교 | 서울대교구 보좌주교

김수정 REALTOR®

Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS. | DRE 02049482

925.416.9249 **W** julia.kim@kw.com

한의학 박사 이 준

침, 한약, 체중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755

STEVE G KIM DDS

Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원

111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com

Iri-Valley Urlhodonlics

Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS

111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com



Private and Group Art Lesson

- **650-766-0972**
- m n2artndesign.com
- n2artndesign@gmail.com



TOM TAHK / 토마스

408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com '**탐탁**하다 : [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.

전통민화 / 모던민화

초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다

Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com



사순시기가 시작되는 이 주간에 교회는 우리들에게 서로 사랑하라고 권고하고 있습니다. 특히 사순시기를 지내게 될 우리들에게 예수님은 의지적이고 적극적인 사랑을, 우리 마음에 담고 있는 미워하는 사람, 원수까 지도 사랑하는 그런 사랑을 요구하고 계십니다. 왜냐하 면 그리스도인은 바로 이러한 사랑을 보여주신 주님을 본받아 살아가기를 선택한 사람들이기 때문입니다.

사랑의 "A, B, C, D, E, F, G"라는 것이 있습니다. 사 A는 'Accept'(억셒트)로서 있는 그대로 받아들이 는 것입니다. 상대방을 고치려고 해서는 안 됩니다. 존 그레이 박사는 "결혼이란 화성인인 남자와 금성인인 여자가 지구에서 만나 함께 지구인이 되는 것"이라고 했습니다. 사랑의 B는 'Believe'(빌리브)로서 믿는 것 입니다. 신뢰를 바탕으로 하나된 가정이 행복합니다. 의 심하면서 한 지붕 아래 산다면 마치 어느 영화제목처럼 '적과의 동침'과 다름없습니다. 사랑의 C는 'Care'(케 어)로서 돌보는 것입니다. 사랑한다면 상대방을 책임지 고 돌보아야 합니다. '돌봄'은 곧 관심입니다. 기쁘고 행 복할 때보다 어렵고 힘들 때에 돌보는 것이 더욱 값진 것입니다. 사랑의 D는 'Desire'(디자이어)로서 기대한 다는 것은 소망을 갖고 꿈을 갖는 일입니다. 서로가 잘 되기를 위하여 함께 달려가는 것입니다. 앞으로 크게 될 것을 기대하고 소원하는 것입니다. 사랑의 'Erase'(이레이스)로서 지워버리는 것입니다. 상대방의 허 물은 빨리 잊어야 합니다. 약점을 덮어주어야 합니다. 자꾸 들추어내는 것은 사랑이 아닙니다. 사랑의 'Forgive'(퍼기브)로서 용서하는 것입니다. 과거의 실수와 잘못을 용납해주는 것입니다. 용서에는 아무런 조건이 없어야 합니다. 사랑의 'Give'(기브)로서 주는 G는

것입니다. 주고받는 것이 사랑입니다만 더 큰 기쁨을 주 는 사랑은 받는 것보다 줄 때입니다.

이 사랑이 바로 예수님께서 우리들에게 보여주신 사 랑이며, 우리가 주님의 이런 사랑을 깊이 체험할수록 우 리는 주님을 더 쉽게 닮아갈 수 있고, 하느님의 성전이 될 수 있을 것입니다. 우리 함께 ABCDEFG를 노래하며 주님의 사랑을 닮아가는 노력으로 사순시기를 준비하는 한 주간이 되기를 기도합니다.

- 굿뉴스 -

3월 교황님의 기도지향

하다의 피해자들을 위하여 For victims of abuse

교회 구성원들에게 받은 피해로 고통받는 이들이 바로 교회 안에서 자신들의 아픔과 고통에 대한 구체적인 응답을 찾도록 기도합시다.

We pray for those who have suffered harm from members of the Church; may they find within the Church herself a concrete response to their pain and suffering.

CPA 조미정 (카타리나)

조미정 공인회계사무소

6602 Owens Dr. #200 Pleasanton, CA 94588 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com

HARMONY ACUPUNCTURE

석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac)

Tel 510-889-8062 917 C St. Hayward. CA 94541 www harmony-acu com harmonyacupuncture1@gmail.com

새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다

HANLES AUTO GROUP



Dublin

소아치과 | 교정 전문의

Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS

11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568

(925) 833-1900 | smiles@dublinpdo.com

www.dublinpdo.com

Pediatric Dentistry

& Orthodontics

직통: 510-283-6310

CELL: 510-776-5856

잭성





SUE CHO CELL: 530-220-2848

PARK CHIROPRACTIC

Dr. Joon Park

Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568



COMPASS





AIDEN KIM 에이든 킴 (니콜라오) REALTOR® 부동산



DRF # 01983236

925.389.2463 Aiden.kim@compass.com







■ 3월 주요 전례 일정

- 3월 24일(금): 판공성사(한국어), 오후 7시 30분
- 3월 31일(금): 판공성사(한국어·영어), 오후 7시 30분
- 십자가의 길: 매주 금요일, 오후 7시(영어)/오후 8시(한국어)

■ 2023년 사순시기 말씀살기

- 루카 복음 묵상 / 하루 5분, 성경 읽기
- 안내 및 묵상 노트 다운로드: 본당 홈페이지 자료실 http://www.tvkcc.org/2023lent/

■예비신자 교리반 피정

- 일시: 3월 12일(주일), 오전 11시 오후 3시
- 장소: San Damiano Retreat Center

■ 부활 판공성사 안내

- 3월 24일(금): 오후 7시 30분 8시 30분(한국어)
- 3월 31일(금): 오후 7시 30분 8시 30분(한국어, 영어)
- 장소: 소성당 고해소
- 사순시기 중에 보시는 고해성사는 모두 판공성사에 해당됩니다.
- 고해성사를 보신 분들은 성사표를 제출해 주세요.

■ 요아킴·안나회 3월 정기 모임

- 일시: 3월 5일(주일), 오전 11시 오후 2시(교중미사 후)
- 장소: 체육관
- 회원 여러분들의 많은 참석 부탁드립니다.

■ 소공동체장 모임

- 일시: 3월 5일(주일), 오전 11시
- 장소: 성당 룸A
- 구역장님들과 반장님들 모두 참석해 주세요.

■말씀 봉사자 3월 월례 모임

- 일시: 3월 11일(토), 오후 3시
- 장소: Room A
- 대상: 말씀 봉사자 전원

■사랑의 모후 꾸리아 3월 월례모임

- 일시: 3월 12일(주일), 오전 10시 45분 오후 12시
- 장소: Room A
- 대상: 각 쁘레시디움 간부

사순시기 "신앙의 신비터!" 응답



주님께서 오실 때까지 이 빵을 먹고 이 잔을 마실 적마다 주님의 죽음을 전하나이다.

■ 3월 반모임 일정

루 카 1	3/15(수) 11:30 AM	Market Tavern Dublin	925 872 5040
루 카 8	3/25(토) 3:00 PM	함용기/함소연 가정	602 614 6462
마태오 3	3/11(토) 7:00 PM	이주일/유연호 가정	925 725 9608
마태오 5	3/25(토) 8:00 PM	조재우/조경아 가정	510 468 8371
요 한	3/18(토) 12:00 PM	Andy / Teresa Lee	925 718 5445

■주일학교 관련 안내

· TVCS(Tri-valley Community Services) 봉사 단체 학부모 설명회

- 목적: 새 봉사 단체 'TVCS' 의 활동 계획과 등록에 대한 설명
- 일시: 3월 12일(주일), 오전 10시 50분(교중미사 후)
- 장소: 체육관
- 대상: 봉사 활동에 관심 있는 모든 분
- 문의: 임지정 율리안나(510-366-5238)

· 부활 은총시장

- 일시: 4월 9일(주일), 오후12시(영어미사 후)
- 장소: 체육관
- 선물, 게임, 그리고 음식이 있습니다.

•은총시장에 필요한 용품 도네이션 안내

- 은총시장에 필요한 장난감 및 상품(보드개임, 책, 인형, 스포츠 용품 등)을 도네이션 받습니다.
- 문의: Anna Lee(925-487-6055)

·고등부(High School) 피정(산호세 성당 주최)

- 일시: 4월 14일(금) 16일(주일)
- 장소: Redwood Glen Camp (Big Basin 근처)
- 참가비: \$250
- 신청: tiny.cc/tvkccteen
- 문의 및 신청: Andrew Lee(510-542-7424)

・고등학교 학생 졸업 미사 신청(5월 중 예정)

- 고등학교를 졸업하는 학생들을 위한 특별 미사에 참석을 원하는 학생과 가정은 신청하시기 바랍니다.
- 문의 및 신청: John Lee(925-487-6055)

■지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

(수표 작성 시 Payable to **Tri-Valley Korean Catholic Church**)

주	주일헌금		성소후워	Bishop's	한계
교중미사	English Mass	业十 <u></u>	경소우권	Appeal	입세
\$2440	\$273	\$2400	\$255	\$255	\$5623

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

김선기(1-3), 김승희(1-6), 박소현(11,12), 송형철(2), 이용호(1,2), 이정미(2), 지택근(1-3), 홍사현(2)

- 성소후원(Vocation Promotion)

김선기(1-3), 김승희(1-6), 이용호(1,2), 지택근(1-3), 홍사현(2)

- Bishop's Appeal

김선기(1-3), 김승희(1-6), 이용호(1,2), 지택근(1-3), 홍사현(2)

- 건축헌금: 박찬호, 조원정, 성모회

■실내 마스크 착용 의무 해제

- 개인 선택에 따라 마스크 착용 여부를 선택할 수 있습니다.
- 마스크 착용의 필요성은 여전하니 상황에 따라 착용합시다.
- 마스크 착용에 대한 개인의 선택을 존중해 주시기 바랍니다.:

■고해성사 시간 및 본당 신부님 면담 안내

- 주일: 오전 9시 9시 25분
- 평일(화·목·금): 오전 9시 9시 25분
- 면담: 사무실을 통해 문의 바랍니다.